

Les relations entre le Canada et la Yougoslavie ont été facilitées par d'importants intérêts commerciaux bilatéraux et par la présence au Canada de quelque 120 000 Canadiens d'origine yougoslave.

Au contraire des autres pays de l'Europe de l'Est, la Yougoslavie n'est membre ni de l'Alliance militaire du Pacte de Varsovie ni du Conseil d'assistance économique mutuelle. Ce pays joue toutefois un rôle actif et influent non seulement en tant que dirigeant du Mouvement des non-alignés, mais également grâce aux efforts qu'il fait pour promouvoir la détente. Étant donné ces intérêts convergents, le Canada attache une grande importance aux consultations avec les autorités yougoslaves. En 1979, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et le ministre des Affaires étrangères de Yougoslavie ont eu des entretiens bilatéraux à l'Assemblée générale des Nations Unies; en septembre, le ministre yougoslave de l'Agriculture a profité de sa participation à la Conférence mondiale de l'alimentation, organisée à Ottawa, pour effectuer une visite officielle au Canada. Pendant sa visite, on examina diverses possibilités commerciales et divers domaines de coopération technique.

La coopération nucléaire—principal élément de nos relations avec la Roumanie—a entraîné de nombreuses visites de fonctionnaires. En outre, dans le cadre du processus de consultations politiques, une délégation canadienne dirigée par un sous-secrétaire d'État suppléant aux Affaires extérieures est allée à Bucarest en juillet pour passer en revue les relations bilatérales et la situation internationale. En octobre, une délégation roumaine dirigée par le secrétaire d'État au Commerce extérieur et à la Coopération économique de la Roumanie est venue à Ottawa pour les consultations commerciales annuelles Canada-Roumanie. Une délégation roumaine de haut niveau a participé à des consultations bilatérales à Ottawa en décembre en vue de la conclusion éventuelle d'une convention consulaire. Plusieurs délégations agricoles et commerciales provinciales se sont également rendues en Roumanie pendant l'année.

Les relations entre le Canada et la Tchécoslovaquie ont été marquées par la rencontre, au siège des Nations Unies à New York, entre le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et le ministre des Affaires étrangères de la Tchécoslovaquie. Une délégation de parlementaires canadiens s'est également rendue à Prague pour participer à la réunion de printemps de l'Union parlementaire internationale; en septembre, l'équipe canadienne de hockey olympique a participé au tournoi de hockey Rudo Pravo à Prague. Le

*Quatuor d'Orford* a participé au festival de musique de Bratislava en octobre.

Les relations avec la Hongrie ont été particulièrement actives en 1979. Le ministre hongrois de la Construction et de l'Aménagement urbain a visité le Canada en février. Le mois suivant, un accord de coopération scientifique a été signé à Budapest entre le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada et l'Académie des sciences de la Hongrie. En mars, également, a eu lieu à Ottawa la première réunion du Comité mixte Canada-Hongrie sur la coopération vétérinaire. En mai, des représentants du ministère des Affaires extérieures se sont rendus à Budapest pour des discussions sur la conclusion éventuelle d'une convention consulaire. Un sous-secrétaire d'État suppléant aux Affaires extérieures a pris part à des consultations politiques à Budapest en août. Des discussions économiques canado-hongroises ont eu lieu à Budapest à la fin d'octobre (elles n'entraient pas dans le cadre de l'accord de coopération scientifique susmentionné). Enfin, en novembre, la *Magyar Televizio* et la société Radio-Canada ont signé un protocole d'entente pendant la visite à Ottawa du président du réseau de télévision hongrois.

Des consultations politiques entre le Canada et la République démocratique allemande se sont déroulées à Ottawa en mars. Le vice-ministre des Affaires étrangères dirigeait la délégation en visite. En mai, le premier sous-ministre au Commerce extérieur de la RDA est venu à Ottawa; des discussions ont eu lieu sur des moyens de développer davantage les relations commerciales entre le Canada et la RDA. La coopération, fructueuse dans le domaine des pêches, s'est poursuivie en janvier au cours de consultations conjointes visant à faire le point sur les réserves allouées et sur des propositions visant des avantages équivalents pour 1979.

En novembre 1979, le ministre de l'Agriculture de la Bulgarie a visité le Canada à l'invitation de son homologue canadien. Cette visite fructueuse a permis aux ministres de signer un protocole d'entente sur la coopération vétérinaire et d'accroître la coopération et les échanges commerciaux dans le domaine de l'agriculture et d'autres secteurs connexes. En décembre, le sous-ministre au Commerce extérieur de la Bulgarie est venu à Ottawa, à la tête d'une délégation devant prendre part aux consultations commerciales annuelles Canada/Bulgarie; ces consultations ont permis de surmonter certains des obstacles rencontrés dans nos échanges bilatéraux et de recenser les secteurs où les échanges commerciaux et la coopération pourraient être élargis.